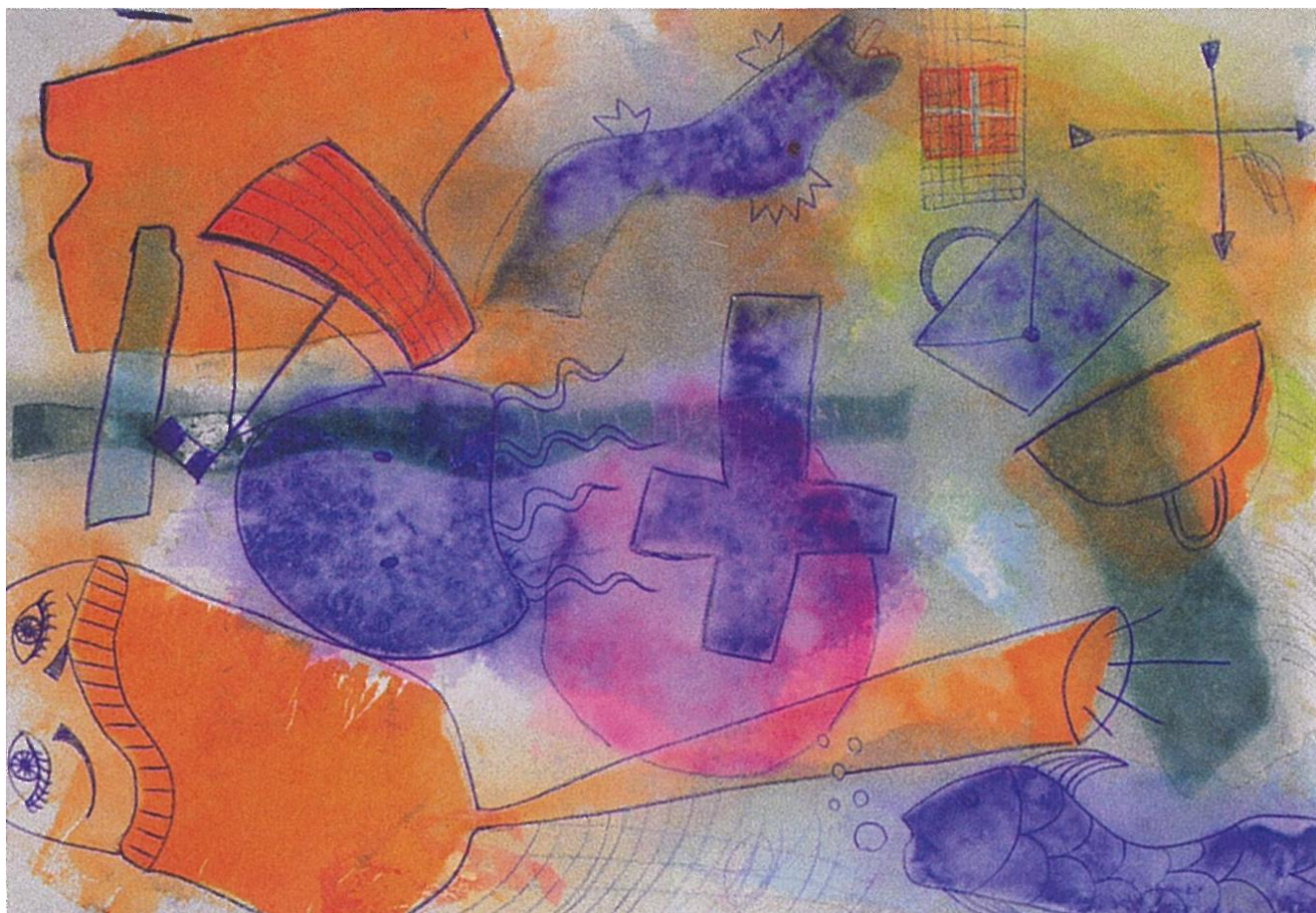


(bozza definitiva al 15/9/2013)

XVI CONVEGNO NAZIONALE DEI CENTRI INTERCULTURALI

INTER-GENERAZIONI

I nuovi italiani insieme nella scuola e nella città



**Arezzo, 10 e 11 ottobre 2013
Casa delle Culture di Arezzo**

Enti organizzatori

Comune Arezzo – Oxfam Italia – Centro COME - Centro Interculturale di Torino - Centro di Documentazione Città di Arezzo – Consiglio d’Europa – Network Città del Dialogo – Commissione Europea (Comenius)

PROGRAMMA

GIOVEDÌ 10 OTTOBRE, ORE 15.00-18.30

Sessione plenaria – Sala Convegni della Borsa Merci, P.zza Risorgimento

MESCOLANZE

I GIOVANI DI ORIGINE STRANIERA NELLA SCUOLA E NELLA CITTA'

Giuseppe Fanfani, Sindaco del Comune di Arezzo
Roberto Vasai, Presidente della Provincia di Arezzo
Salvatore Allocca, Assessore Welfare e Politiche della casa, Regione Toscana
Bruno Ciancio, Consiglio d'Europa
Alberto D'Alessandro, Consiglio d'Europa, Ufficio di Venezia
Franco Corradini, coordinatore Network Città del Dialogo
Roberto Barbieri, Direttore generale di Oxfam Italia

Coordina

Stefania Magi, Assessore, Comune di Arezzo

Il tempo dell'inclusione. Per introdurre il tema

Graziella Favaro, Rete nazionale dei Centri Interculturali

Come saremo fra vent'anni: parlare d'integrazione immaginando il futuro

Massimo Livi Bacci, Università di Firenze

Cittadini, quasi cittadini, futuri cittadini: una lettura della legge e delle proposte

Andrea Sarubbi, giornalista

Generazioni alla seconda tra attesa e pregiudizio

Simona Taliani, Università di Torino

L'identico diverso. Lo sguardo dell'altro come dimensione del noi

Khalid Rhazzali, Università di Padova

Ore 20.00 *Cena a Buffet* presso la Casa delle Culture di Arezzo, Piazza A. Fanfani, 5

GIOVEDÌ 10 OTTOBRE, ORE 21.30

Teatro Comunale Pietro Aretino, via della Bicchieraia, 32

“Terre senza promesse”, Musiche e racconti con l'Orchestra Multietnica di Arezzo

VENERDÌ 11 OTTOBRE, DALLE 9.00 ALLE 13.00
Sessioni parallele, Casa delle Culture di Arezzo

CONDIVIDERE E SCAMBIARE

PRIMA SESSIONE

Mettiamoci in gioco. Responsabilità, cittadinanza e partecipazione nella città di tutti

Introduce e coordina: Ilda Curti, Assessore, Comune di Torino

- Francesco Vietti (Centro Interculturale di Torino), *Viaggi interculturali in città e nei Paesi d'origine*
- Giovanni Amodio e Milli Ruggiero (Comune di Casalecchio di Reno), *Appartenenze passeggiate: giovani guide migranti, classi, cittadini. L'esperienza di Casalecchio di Reno*
- Roberto Norelli (Associazione DOG, Arezzo), *La "strada" dell'integrazione*
- Elena Colangelo (Comune di Forlì), *"Intercultural plays": giovani che riflettono sulla città, con la città e per la città utilizzando lo strumento del teatro*
- Antonio Damasco (Rete Italiana di Cultura Popolare, Torino), *Indovina chi viene a cena?*

SECONDA SESSIONE

Linguaggi plurali

Introduce e coordina: Anna Ferrero, Centro Interculturale Città di Torino

- Serena Pagani (Fondazione IBVA e Casa della Carità), *Immagini e storie di cieli, acque e terre... camminate. Laboratorio artistico per giovani migranti*
- Gianfranco Bonesso (Comune di Venezia), *Nella mia casa, nella mia città: il "dentro e fuori" dell'immigrazione*
- Miles Gualdi (Cooperativa Mediando Punto d'ascolto antidiscriminazione del Comune di Modena), *La biblioteca vivente. Giovani narratori, italiani e stranieri*
- Rosa Calistri (Istituto "Marie Curie", Levico), *CreativaMente insieme. A teatro di convivenza*
- Erika Mattarella (Consorzio Kairos, Torino), *Bagni Pubblici di Via Agliè. Contaminazioni visive, musicali, teatrali*
- Massimo Ferri (Orchestra Multi-etnica di Arezzo), *Musica e integrazione. Il progetto Orchestra Multi-etnica di Arezzo*

TERZA SESSIONE

Crescere interculturalmente: nella scuola dell'infanzia e nella scuola primaria

Introduce e coordina: Gilberto Bettinelli, Centro COME, Milano

- Paola Pasqualon (Rete Treviso Integrazione), *L'integrazione comincia dai più piccoli. Proposte di lavoro diffuse e scambiate nelle scuole di Treviso* (paola.pasqualon@libero.it)
- Monica Napoli (Centro COME, Milano), *Racconti di scuola. Dieci buone pratiche interculturali*
- Referente intercultura (USR Toscana) e Anna Maria Martini (Ist. Compr. "Graziano da Chiusi"), *Lingua di scolarizzazione e curriculum plurilingue e interculturale: l'esperienza toscana*
- Bruno Ciancio (Comune di Castelvetro, Università di Modena e Reggio Emilia), *Sport per facilitare l'inclusione nella società multi-etnica*

QUARTA SESSIONE

Non uno di meno. Italiani e stranieri nella scuola secondaria

Introduce e coordina: Lorenzo Luatti, Oxfam Italia, Arezzo

- Alan Britton, Hazel Crichton e Stephen McKinney (University of Glasgow) e Wanda Baranowska (Szkola Biznesu nauk o Zdrowiu, Polonia), Gökçen Aktaş, *Osservare per comprendere e agire. Il Quaderno dell'integrazione in Italia e nelle scuole d'Europa* (Progetto Comenius multilaterale, Portfolio of Integration)
- Andres Bolivar e Annalisa Laddomada (Centro COME, Milano), *I più grandi accompagnano i più piccoli. Esperienze di tutoring scolastico*
- Andrea Rampini (CODICI Agenzia di Ricerca sociale), *Domani Li Fei va a scuola. Video prodotto dai ragazzi cinesi*
- Ismaele El Swaky e Beatrice Iori (MEMO, Modena), *Voci dal b@anco. Una redazione plurale delle scuole superiori di Modena*
- Federica Bagni e Marwa Mahmoud (Fondazione Mondinsieme) *"Switch off violence" corto realizzato dagli studenti in collaborazione con il Centro Interculturale Mondinsieme*

VENERDÌ 11 OTTOBRE, ORE 15.00-18.00
Sessioni dedicate, Casa delle Culture di Arezzo

SPAZIO ALLE RETI

Ore 15.00

Il Consiglio d'Europa incontra:

- la Rete nazionale dei Centri Interculturali
- il Network delle Città del Dialogo

Ore 16.00-18.00

Incontro della Rete nazionale dei Centri Interculturali

Incontro del Network Città del Dialogo

Partner e coordinamento

Consiglio d'Europa

Commissione Europea (Comenius)

Comune di Arezzo

Rete nazionale dei Centri Interculturali

Network delle Città del dialogo

Oxfam Italia – Oxfam Italia Intercultura – Centro di Documentazione Città di Arezzo

Centro COME, Milano

Centro Interculturale Città di Torino

Patrocini

Ministero dell'Integrazione

Regione Toscana

USR Toscana

Provincia di Arezzo

Consiglio d'Europa, ufficio di Venezia

Per informazioni e iscrizioni

La partecipazione è gratuita. La prenotazione è obbligatorio, specificando il gruppo di lavoro al quale si intende partecipare.

La prenotazione deve avvenire entro venerdì 4 ottobre 2013 compilando apposito modulo online e inviandolo a: intercultura@oxfam.it

Segreteria organizzativa: Fabiana Zanotti (0575-401780) - Oxfam Italia – www.oxfamitalia.org

Comune di Arezzo, Casa delle Culture – Piazza A. Fanfani, 5 – 0575/1820241 – casadelleculture@comune.arezzo.it – www.casadelleculture.arezzo.it

La sessione plenaria di giovedì 10 ottobre e i lavori del Gruppo 4 usufruiscono di traduzione simultanea (italiano-inglese viceversa)

Altre iniziative

In occasione del convegno, presso la Casa delle Culture, sono allestite due esposizioni:

- *“I progetti e gli strumenti elaborati dai Centri Interculturali e dalle Città del Dialogo”*. Materiali in visione.
- *“L’immigrazione raccontata ai ragazzi. Vent’anni di proposte dell’editoria per l’infanzia”*, Mostra itinerante promossa dalla Fondazione Un Raggio di Luce di Pistoia e Oxfam Italia (con catalogo in distribuzione gratuita).

L’immagine riprodotta è tratta da: *In viaggio. Immagini e storie di cieli, acque e terre... camminate*, IBVA Milano, Laboratorio di terapia artistica per giovani migranti, Casa della Carità, Milano.